大清光緒廿一年

第四千二百三十八號

叻報

乙未十一月初四日

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書裁紙各機器以待與 各官商刊印書籍單件並有英國各種活字及各式花邊等延有西人掌印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸翁來札尚祈自敍更須寫眞爵里庶後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

（本館開設在書芭蜑口門牌第廿一號）

新聞報價每月一元零售每號五仙凡告白書日（英一千八百九十五年十二月十九號禮拜四）每字一仙次日後每字半[illegible]日一出每字二

論人材爲國之根本

歷觀古今國家之強弱係乎人才之盛衰人才盛則國強人才衰則國弱此不易之理也然而天無時不生人亦無時不生有才之人如之何而有盛衰哉蓋天之生人也與生草木無異草木必待澆灌培養而後發爲佳花成爲美材苟失其澆灌廢其培養非枯槁即衰敗矣雖有枝葉茂盛菁葩芬芳者亦偶然耳非常也夫人之成才亦猶是也必由培植而後成焉非然者雖天生非常之人非常之才亦泯沒無聞與草木同朽耳余嘗慨我中國地大物博人民衆多固應雄視地球爲萬國之冠冕即不然亦可保邦自守禦外侮而固藩籬孰知有大謬不然者數十年來外則藩籬盡撤強鄰窺伺內則民窮財盡寇盜充斥近且敗於日本險要盡失船械授敵師則望風而潰將則托詞以遁不得已而俯首請和割地賠餉以救眉睫之急非特張敵氛而挫士氣且成千古以來未有之大辱爲歐洲各國竊笑而輕視非細故也藉曰船不堅而炮不利耳然船未嘗不堅炮未嘗不利也藉曰敵衆而我寡耳然敵未嘗衆而我未嘗寡也若論夫曲直則我直而彼曲又中外所共喻也然果何以致此敗盡由於無人材也夫國猶家也家之有門牆所以防盜賊也貴有人以守之則門牆得其用苟無人焉則門牆亦空設耳一旦盜賊毀門越牆而入盡捲所有呼嘯而去主人乃咎門牆之不堅不足以禦盜賊而不悔守拒之無人不亦惑乎不待智者而識其知末而不知本矣今中國自數十年間講求船械鎗炮孜孜不倦朝夕經營不知費幾許國帑幾許心思規模僅得以粗具一旦有事卒不獲一士一卒一艙一炮之用毋乃昭知其末而不知其本之咎乎然則中國之無人材果何故哉一因幼時之失於教養一因汩沒於科舉之學也夫人之善惡雖由天性然必有教焉而後可由惡以遷於善由善以至於至善是故古人必求寬裕慈惠溫良恭敬者使爲子師及稍長而教以忠孝禮讓之道事君敬上之義蓋因幼時智識未開嗜欲未染方寸洞然即以道義浸潤焉使先入爲主以立其本故能事親則孝事君則忠出處進退卓然可觀爲人矜式後世爲父母者不知教子而惟知愛子任其嬉笑怒罵以爲樂焉縱其賭博流蕩以爲能焉漸入邪僻而不知返居家則忤親出仕則誤國此因失於幼時之教養也人之才力聰明有所限也自科舉之學興士之有志顯榮願立功當世者舍此末由進身於是不得已而以有限之才力聰明埋頭鑽研用力乎其中迨夫十年窗下功深學到幸而一旦得志爲民父母或任封疆聽吏胥之播弄何異木偶朘百姓之脂膏宛若仇讐忽有變故往往倉卒無以應手足無所措若論夫致君澤民懷柔遠人興利治弊之道固若夏蟲之不可與語冰矣何則蓋其終身用功者應試之詩文而已其他未嘗有所聞也及功名已得志願已遂回念前此之勞苦憔悴方冀後日之怡志悅情稍稍經營爲子孫之計豈肯用功於有用之學而自視欿然哉此科舉之學所以汩沒人材也雖然人才之汩沒不僅此二端茲所論者可謂其根原也今世講求時務之士徒見西人船堅炮利將勇兵精以爲西國之強在此而不知其由於學校之盛也考西國學校遍列於都會村鎮大半係地方官捐建其學各有層次各有章程不得躐等而進國中男女自七八歲以上皆須入塾讀書至十五歲升入中學考求各種有用之學至二十一歲左右升入上學所學者與中學無異特有淺深之別耳至應入學之年而有子弟遨遊在外者則罪其父母而責其失教各處又有藏書之院其書自數萬卷至數十萬卷不特任人觀覽以廣學識惟不准携出耳所以西國一人得一人之用而又各當其才以任其事[illegible]於是蒸蒸日上用能雄強當世莫之與京也我中國苟能仿其學校之規

責閩於後津蘆一路著即派員臬司督率興辦以專責成所需經費著戶部暨北洋大臣合力籌撥至由蘆溝橋抵漢口漢路一條道路較長
經費奈鉅各省富商如有能集股千萬兩以上者著准其設立公司實力興築事歸商辦一切贏絀官不與聞如有成效可觀必當加以獎勵將
此宜示中外知之欽此○二十二日奉 上諭禮部右侍郎李文田由翰林入直南書房洊升卿貳洊掌文衡學問淹通克勤厥職茲聞溘逝殊
惜悼深加 恩著照侍郎例賜卹任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門查例具奏伊子李徠碩著俟服闋後以員外郎分部學習行走以
示篤念儒臣欽此

英京吉電 ○初一日英京發來電報云英國皇孫之妃爲利各主現經分娩產下皇曾孫一人猶幸母子均慶平安無恙云然則英皇
已見四代同堂其慶喜有可知矣

土國電音 ○初一日英京發來電報云現在土國各部之民聞已四起搶劫而地方有司概置此事於不聞不見以故此三禮拜內被
其所刼村舍共有一百六十處之多惟土王已降明諭所有此輩肆行劫殺之民即行斃辦無稍姑容等語今土王已派兵前往該處以便剿辦
亂徒以安百姓矣

綜論高事 ○有西人論及高麗時局其略曰高麗一國實爲爭戰之禍根兵衅之開不難借此而起固不待智者而始知也何者俄國
垂涎高麗已匪伊朝夕勢必勸高國更改政令萬不許日本妄爲干預此其大較也日本與高爲鄰今且駸駸日强又豈肯低首下心任俄人
擅作威福妄圖兼併故罰與俄國棄玉帛而尋干戈必不任其得償大欲亦屬勢所必至脫使俄日用兵俄勝而日敗英德諸大國亦何肯袖手
旁觀任俄人肆其蠶食似此鷸蚌相持紛紛用武而高國遂成爲戰場矣故爲今計欲求吾圉之自固莫若弭禍於未形弭禍之計若何高以既
有自主之權首須聯歐西諸大國妥爲担保其國中政事則請局外小國爲之秉理設遇有意外之變則請大國助小國以保護其權衡而高麗
庶可安枕無憂竊以爲保全之計莫善於此倘欲小國爲此則莫若歐洲之丹國爲最善也

網咯時疫 ○網咯來信云近來該地又覺有時疫流行來函祇此一語尚未悉其詳細然遲久時疫固爲老生常談無足異也

申議鐵路 ○漢陽鐵政廠總辦蔡觀察前月某日乘輪赴金陵面謁香帥昨據官場中人云鄂省產鐵統沿江數行省當爲首屈一指
自大冶與國等處設廠開采深資利用廠內所出之礦由鐵礦層遞提煉由生而熟由熟而鋼頗合鎗料炮料之需祇以道阻且長移運維艱前
香帥在鄂時曾議於省垣保安門外宏開鐵路直達與國州界嗣後因事中阻未見果行今蔡觀察此行殆復申前議亦未可知也

香江輿論 ○港地自允盛號被劫之案出後稽查犯夜之禁遂嚴不特無夜紙者不得出行並即携燈之例亦一律嚴行辦理華人夜
候出門自七點鐘起須携燈光否則拘罰無赦職是之故貿易場中爲之譁然蓋以携帶燈光殊多不便故也茲聞港商何曉生等以此事未洽
輿情故特倡議聯稟邀集各行店蓋印圖章即行呈遞督憲求免携帶燈光一事茲將其稟稿錄登報牘閱者於此庶可知港民之輿論焉具稟
闔港紳商民等稟爲夜行以燈不便商民聯乞恩准豁免事竊以爲政首在愛民 立法貴乎盡善溯香港夜行携燈之例始自一千八百七十一
年維時煤燈無多電燈未設原爲昏夜出入良莠不辨起見迨後電燈一創光徹通宵各憲遂以携燈之例爲無關輕重久矣視爲具文嗣因搶
刼之案略有所聞緝捕官以爲夜行非携燈無以分良歹故復申前例更爲飭嚴無論斯文中人與及守份女眷夜行無燈均被拘辱似此無辜不
受累以致闔港爲之譁然商賈往來因之裹足夜後生意頓覺寥寂此等情形實爲數十年來所罕見似此紛紛騷擾于商艱民瘼殊便緘默不
言各憲台秦鏡高懸當必洞明此中委曲也計香港開埠數十年從前未立夜行携燈之例雖有搶刼之案可知弭盜之法全在緝捕之勤能不
在乎燈之設與不設也且例內有云一燈可作拾二人之用苟其有心爲盜何難購買一燈又何難聯合數人携燈搶刼乎以緝捕官有用之心
力虛用於拿獲無燈之人僕僕道途夜無寧刻是欲其弭盜而反爲盜所乘耳港地生意日臻暢旺原爲在上者政教得體故商民樂居此方今
一旦令其手足無措舉動維艱將見買賣生意日形淡薄于餉源業戶疲絀漸生豈不是夜行以燈之例於大局無補而反有礙紳商民目擊時
艱不得不冒叩台堦瀝陳利弊也伏乞轉詳督憲大人恩准豁免夜行携燈以安生民而保商業實爲德便

勸孝之報 ○花縣三牙店有黃某者已娶妻生子日與家人製草鞋度活僅足餬口堂有母老矣龍鍾不能操作貲厥之時有不遜之
言每忤母妻余氏賢而孝平日事姑甚謹聞夫詬誶必力諫之惟黃村而愚目不識丁終不悟妻憂之時謂人曰吾聞孝爲百行之首今夫若此
家其不興矣春初黃忽生對口瘡此瘡俗稱曰落頭疽初起不過小如粟粒久之漸大色暗如自死肉漸作一抽之痛黃不能食夜亦不能安眠
每痛極嚼嘶鄰里皆掩耳憊極略交睫即見兩人狀甚猙獰手執香火炙其瘡即驚起大呼兩日無所睹矣因謂妻曰吾其死乎妻曰何謂也黃
告以所見妻曰此即不孝之孽也從此誓改前非或可挽回冤孽否則兇抽已至死無日矣黃大驚曰吾願改矣但吾實不知人生孝從何處造
起如何能改妻曰自今後但以我爲師吾讓則汝更讓吾敬則汝益敬即是孝矣黃允諾即跪於床前叩首呼救命先生者再妻笑頷之妻曰醫
不可爲也藥只醫病不能醫命吾有明聖經活世第一書也吾教爾誦黃如命妻乃節負教之讀黃心凝目注一字不敢懈心既有所專注痛亦
若忘比七八日後經既能背誦而瘡亦漸瘳竟不藥而愈惟數月來尙困憊不能任操作病時又向人借貸債家日逼之還至前月尾衣食兩窮

[illegible][illegible][illegible][illegible]豐源號輪船開行日期

啟本號諸輪船往來各埠輪船開列如左 在各埠往實叻日期 在實叻往麻六甲每逢禮拜一 由各埠五日下午四點鐘開行 由麻六甲往英啫每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由英啫往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 拜則日 由吉隆坡回英啫每二四日下午四點鐘開行 由英啫回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 另啟…在實叻往麻六甲吉隆坡實叻午等禮拜五日三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹啟

象頭標蜜酒出售

TRADE-MARK

啟者本公司由歐洲督辦象首標車先那密酒來叻專為實待力[illegible]伍隔所用此酒氣味香甜且能除煩解渴於實德力土地最為相宜浓合諸君飲用特將其標式刊列報中俾諸君一覽而知按式購取倘象 光顧請至舊巴剎街萬興號右鄰本司公細認象首標為記庶不致誤價極平特特此佈 聞

大英一千八百九十三年兆月廿一號 新嘉坡振買公司謹啟

鐵櫃出售

啟者本行所售之鐵櫃在英本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價發最廉就在一百兩以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為精善本坡所有人西醫智人以及餘樹膠生理諸位啟多向本行購買以為貯銀之用因本行所售者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固無論火燒賊劫均保無虞價美價廉莫此為甚倘諸君有欲購此櫃以收藏寶貨可至本行懇閱是幸此佈

大英一千八百九十三年兆月四號 丕殺呼嚕公司謹佈

加嗲目丕殺公司謹啟

正金鐘標萬蘭池酒出售

L. DORVILLE
COGNAC

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名勒地[illegible] 諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應爭沽凡 諸翁有欲答購者請至酒公司沽買便得如買歲起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒造製之法精妙異常酒味甚清以之燕饗者皆為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽爲甚爲合宜且價亦甚廉 諸翁沽用須為留心辨明以節[illegible]之

有衣上假冒者甚多以上所有各標如無本行丕殺呼嚕華字者即爲假貨幸勿為之誤買本行有厚益焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼嚕即加參麥洋行謹啟

新亞出售　○茲有新亞枝新賀足油四十丈庄十分好用與商合意購買欲屋後面三□價值相宜此佈　梁威發告白　十

大清光緒廿一年九月廿四日

花園出稅　○啟者茲本號有園一所坐落大吧窰之馬體實知亞路名曰坤豐園茲欲將此園及其中傢私器物等出賃與人有欲稅賃者請至本號面議便得特此佈告　光緒廿一年九月廿一日　黃坤豐號謹啟

辭夥聲明　○啟者小坡與芝律第二百五十大號門牌台發號生理前聘李亞僭在店司理茲李亞僭乘經辭退不在店中用特聲明嗣後本號一切事宜概與李亞僭無涉兩□號與各寶號交易所有數目概為本號自理倘李亞僭私與各寶號往來數項一切皆為□手是問亦與本號無干特此佈聞　光緒二十一年九月二十日　□　小坡李會發號東主李會書即李朝彬謹啟　十

滴金壘頂上麪粉發售　○啟者本行現承英國華盛頓施布堅華百載磨房之命為該公司駐紮中國及日本等處代理人專辦該公司頂上麪粉入口平沽至於此等麪粉質性幼滑氣味甘香且能耐久收藏不易霉壞　諸君試一購用即知其確與之處有非他家可及茲本行並經定議於每禮拜內發出此等上好麪粉若干在港晚拍賣一次得價便賣不計虧蝕此蓋□□便　諸君買回試用俾知此等麪粉之佳諸君有欲取辦者祈至本行相商為盼　大英一千八百九十五年十月三拾號　香港天祥洋行謹啟　四

辦其照華英書籍地圖發售　○啟者廣薦□馬其照學東人也華英文學俱精深□中外士人久經欽仰故屢為國家信任原列偉於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左　英字典集成每部□銀五元五角　英文成語字典集每部成銀六角　英語彙腋初集每部銀一元五角　英語彙腋二集每部銀二元　英學初階每部銀六角　鋼版地球五大洲全圖懸掛每幅銀一元此各書統華英之文字譯中外之要□書中發明妙蘊學筆雖宜書中　指示捷途如師對語誠為度世金針尋津寶筏機而不為百世師也乎於編校刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快睹洵為合用之書本皆領有英與各國牌照無論中外人翻板必加究此佈　光緒廿年十一月初三日　香港中環文裕堂　上海機器□□□□　舊金山華永□號　星嘉坡□木街□□□□承

LITTLE'S ORIENTALBAML

理直監製

東方靈驗藥油

理直和和因直挽藥油可治風濕凡有骨肉疼痛筋痛頭痛久嗽氣喘氣手足不及遂喉燥痛等症痔瘡試問如何治法皆有數千人所謂患此症者用藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者留乎熟思審慮都因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力實者所不能治而此藥油能見功所以為妙也每樽價銀五角其用治另詳藥樽內代理人其叻大藥房香港屈臣氏大藥房各西藥房其餘均有寄售光顧者請移玉趾茲將醫愈筋痛之症并其病人圖式經驗贊詞謝列於左以見此藥之佳非自為誇獎也蓋患筋痛者用藥七分鐘之久可能見功試觀沙君之贊詞曰　余患頭面筋痛之症已閱數年經數名醫診視皆云無能為力幾自分其萬無生理矣嘗三禮拜前未用理直君之藥日夜不寐頭痛欲裂且心思阻滯不能操作閱閱理直君監製靈異常靈驗乃向買一樽方纔在手而痛苦暝眩大不可堪因將藥油擦抹兩鬢穴僅閱七分鐘其痛立止休法再治則全愈矣計所用未及一樽而靈驗如此宜乎天下馳名也甲午九月初六日　勝威華裔勿藥列剩喧方沙□呼□□拜

亞耶醫生藥水

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, RAFFLES PLACE.

AYER'S Hair Vigor

RESTORES COLOR —AND— PROMOTES Abundant Growth OF THE HAIR.

It cures itching humors, and keeps the scalp cool, moist, healthy, and free from dandruff.

A lady writes: "I feel compelled to state, for the benefit of others, that six years ago I lost nearly half of my hair, and what was left turned gray. After using Ayer's Hair Vigor several months, my hair began to grow again, and with the natural color restored."

Ayer's Hair Vigor

PREPARED BY

DR. J. C. AYER & CO., LOWELL, MASS., U. S. A.

Beware of cheap imitations. The name —Ayer—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

澤髮藥水

此藥水善能生髮功效甚多用以抹於髮中能使其髮不脫并常烏潤光澤不至有白頭之歎兼令頭皮不癢毛屑不生頂上清涼不受炎威所還是為澤髮藥中上品至該水藥樽玻璃上係伴有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現該藥寄在實得力境內係託星架坡藥房代售　諸君如用祈至該藥房採買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿六號

英國醫生亞耶謹啟

催電調此番召用出自　聖意趕宜速即來京云云故中丞已定於本月二十左右東裝北上矣

銅鼓拾遺　○粵東高州府信宜城西北八十里外大山橫亘同治以來土人往往掘得銅鼓大三四尺不等通體螺紋工緻古色斑斕伏之淵然聲聞數里洵數代物也邑人寶之爭購而置於祠廟中價常數十千今則數見不鮮矣然皆微有殘缺前月山上崩崖丈餘遂出銅鼓一具備極完好人咸不辨所從來竊考銅鼓製自諸葛武侯及馬伏波將軍皆因南征而作後人往往得之惟武侯銅鼓面上鑄有蝦蟆形伏波銅鼓則無之伏波征交趾嘗至粵今信宜所得未知其形狀何似及有無蝦蟆形耳姑錄之以質博物君子

繼美前徽　○今科武狀元武殿撰固係會試第二殿試　欽點狀頭其先人籍隸天津世居西頭現住北門外生有膂力卓犖不羈自習武以來幾強命中兼工刀石旋輕中式武舉益於弓馬練習不遑歟貌既已魁梧肄習又殊刻苦遂得大魁天下溯自津人佟君在田欽點武狀頭而後迄今不過十餘年而武君又以殿試第一人及第亦足為桥津生色矣

孝婦還陽　○漢鎮有劉姓婦某氏事姑以孝聞日前忽感急病而亡其姑並其夫某甲哀痛逾恆次晨盛為棺殮並循俗例延齋僧道超度越三日忽門外來一村嫗年可六旬向門內熟視半晌大聲曰吾乃陰差爾家死者是一少婦姑聞言驚喜交集問嫗曰爾既知之有何見教嫗曰請勿悲傷此婦係一孝婦命未終吾適誤勾已受冥杖三千今冥王仍令我等於本晚三更後護送還陽言畢逕去其姑及甲疑信參半繼念該嫗分文不受吾謝或非誆騙遂命甲於當晚扒開棺蓋靜以待之正交三鼓果聞棺內呼吸有聲甲啟蓋微覷但見該婦兩目微開喉間作聲甲驚極呼齊同室某乙丙共爲驗視皆謂已有生機甲始信某嫗之言竟能應驗事屬不誣由是咸歡慰甲扶婦坐起進以薑湯米汁待至天明婦覺呻吟作嘆息聲略能言語惟歿後事亦不甚明晰姑照錄之以明忠孝大節實能起死回生云

誌異　○晉省牝雞司晨惟家之索晉失常也乃有時不爲禍而轉爲福者豈非主人之善有以感之故妖化而爲祥乎吾觀於鍾某而知之矣鍾某者晉垣之西南鄉人也生平賣卜爲生事母甚孝一日午初見母雞方棲石而鳴其聲雄而長鍾大詫入而問母曰母雞大作怪覓學雄啼母曰兒何怪也物怪而人不怪雖怪何害幸勿以牛刀從事由是母雞冠日高雞毛色赤轉緋紅不數日化爲一雄形體壯偉每啼仍不忘其故匠必登石頻乃矯翼長鳴鍾曰翰音登天何可長也況困石乎乃移石置他所雞失石仍戀其址以鳴聲不他徙鍾此際福至心靈因自付曰雞其召我乎吾試掘其地吾聞鳳凰所止其下有美玉此或同一理也乃自荷鋤依石址掘之不尺許見一埕埕小而黑黝然數百年物也發而探之中有物類錢而大洗之磨之乃露銀光蓋居然不動尊也計一百三十餘元平之每元可九錢有奇不知是何代物埋自何年大以爲天賜持以奉母母亦喜曰非雞之啼以誘爾爽而何從獲寶哉故曰人定可以勝天勿徙以天定勝人自餒可耳○周浦洸附大開設烟館日前母狗產下小狗數隻中有一隻三足鄉里觀者無不叱以爲異

刼犯解柔　○前報潮人楊亞獨即楊三弟因柔佛士巫擡許順成港刼案被獲各節閱楊係爲積匪於六年前在柔因犯刼案被獲經官訊定判將其監禁十二年迨至本年九月間柔佛新君即位故特將其赦出詎未幾又復糾黨行刼至遭執獲此案於初三日已由府尊訊畢命將該犯解返柔中聞柔佛經已執獲此案之犯八名聞將俟楊解到時一同訊問云

誘逃餘案　○初三日巡理府提訊誘匿良家婦女案一則先是有巫呂人名伊勿南沙者向充二畫巡差嗣以及年告退家居賃食半俸其妻意淡本穆拉油女適伊者業已有年詎於去月望日忽然遁去嗣經伊察覺其婦係爲其同籍馬車夫名沙楊者所誘即逃匿於其家爰赴公堂請票將沙楊拘獲解送府堂初三日府尊訊畢後判沙楊罰銀五十元無銀監禁兩月

強爭奚益　○閩人吳某心存忠厚終日出門撿拾字紙歸而焚化遇有污泥所沾者則洗淨焚之積已有年初二日下午道至施排埔路傍檢獲壓紙一團拆而視之則其中裹有香港元之銀紙一張吳於無意獲之私心竊喜詎時適有孟加里人某驅駛牛車而過見吳拾獲銀紙不禁頓萌貪念謂此銀紙係伊所遺逼吳交還吳知某爲圖詐所爲因奪斬而不與二人遂相纏鬧爲差察至因并執送差館中即解總巡審訊兩造之詞因問某云汝言此銀紙係若所遺其紙係何行所出計銀若干某即應聲云此係本坡銀票計銀五拾元總巡聞說知某係圖詐賴因將某痛加申飭逐之出門即將此紙賞給與吳而去

吉隆命案　○昨有友人由吉隆來函言該處近日出有謀命之案一起頗屬慘聞先是有廈門山前埔人林鄭向住隆屬安南海嶼以漁爲業林年甫三旬有二娶洪氏由華攜至同居嶼中並有兄弟五人均係同業同居一家怡怡致足樂也林向置有漁船一艘常駛出海收聯鮮魚船夥爲孫某何某林某三人去月十四日林復偕同三伴駛船出海詎自此一去踪跡杳然林妻及其兄弟見林數日不歸不禁猜疑其長兄林威心不能安因自駛船出海沿途尋覓旋見其弟屍身浮於水面驚而審視則頭頸手足俱有傷痕似係用斧將其劈斃而後棄於海中者嗣又於海灘之上尋獲林舟舟中傢物早已一空諸船夥已概不知踪跡威至是悲痛不勝諒此事必係諸夥所爲將其弟謀害後棄舟而遁聞林出海之際所携之項共有四十餘圓另有雜物等今已概歸烏有旋著林威將情稟聞於案稟請有司防拿兇匪但不悉在逃諸兇否能緝獲耳

婦人被搶 ○[illegible]婦黄亞七於初二日收有會項八十餘元袋於是晚將[illegible]置於[illegible]中欲[illegible]往牛車水萬勝街某家交納[illegible]道經[illegible]首之處忽被匪徒以[illegible]末抹於婦目并將婦推仆地中乃將其銀搶去婦高聲鳴捕方欲[illegible]已不知何往不得已奔赴[illegible]報明其事[illegible]婦所失計銀八十元另錢四元共計八十四元之數云

私烟案錄 ○初二日有烟公司巡丁[illegible]至甘[illegible]汝之處見有粵人三名由某[illegible]岸見該巡丁頓露驚慌之狀即欲逃避該巡丁見其情跡可疑即鳴捕將此三人執獲搜其身則有私烟七錢共值七十七元爰將此三人解送案中初三日府尊訊畢後判第一名罰銀二百元無銀改禁半年第二名罰銀一百元無銀改禁三閲月第三名罰銀五十元無銀改禁兩月

賭案三則 ○初三日巡理府提訊賭案三則均係抹牌之局一為興化人十六名係在小坡域多利街第一百二十五號門牌所獲訊定後判各罰銀二元一為福清人十二名亦在[illegible]街第二百五十六號門牌所獲訊定後判各罰銀三元一為詔安人九名係在棉[illegible]路第一百三十九號門牌所獲訊定後判各罰銀二元

奏辦回匪情形 ○甘肅回匪擾亂一事閲者多以不得確信為憾茲得陝甘總督楊制軍等奏稿亟錄如左奚為官軍進援西甯河州疊次接仗暨駐守城內各營堵剿情形恭摺仰祈 聖鑒事竊回匪圍攻河湟[illegible]昌濬奎順於八月廿八日會同固原提臣雷正綰具摺奏報在案續據甘肅提臣李培榮咨稱自八月初十日進駐平戎驛站小峽口三十里[illegible]該匪重壕堅卡節節阻我援師八月十六日派隊砍伐樹薪將壕塞壕溝為進攻之計行轉大寨[illegible]方猝遇匪回數百彼此相持逆首韓文秀忽糾大股夾援我軍亦出全隊剿擊斬首卅餘級[illegible]者無數賊猶死鬥時大雨愈擊愈多副將蕭孝田游擊潘英南童足年守備翟文貴把總李長[illegible]力戰陣亡並陣亡勇丁一百餘名旋西甯鎮總兵鄧增探悉北川回匪徐[illegible]勸[illegible]會李培榮[illegible]備戰事果於廿六日該匪大股由柯溝口沿小峽蜂擁而來李培榮分派全勝軍三營伏右肅西安字兩營伏吉和克蒙由東山梁包抄左右翼馬隊沿河邊橫截部署既定飛涼[illegible]馬隊迎擊賊稍卻伏兵四起陣斬一百餘名餘匪潰退九月初四日西甯東關回匪糾集大股由小峽口猛撲前來李培榮傳令各營以三成隊伍擺頭迎擊四成隊伍潛伏深溝賊勢張甚迫誘過深溝伏兵齊起鏖戰三時之久兇鋒始挫復有一股由柯溝口出一股由撿柴溝出計圖牽制官兵當派營務處羅長春督率左右翼及涼[illegible]馬隊分道接應鄧全忠率全勝軍搶炮環轟斃賊無算餘匪奔潰李正督王文安吳于城各率隊伍截擊鋒刃所交壘賊遽呼回阿渾阿渾者回中之頭目也全勝軍乘勢斬執旗頭目一名賊遂紛紛飛水溺斃者尤多而山上接應之賊亦遂鼠竄而退值日晚鄧分隊駐距營五里許之西小壘以護百姓是夜賊復來攻立派各營分三路馳援內外夾擊黎明賊聚多小峽柯溝之賊又直撲坐營我軍奮勇回援約斃數百名賊猶[illegible]集時近黃昏以五成隊接仗以五成隊守營更番出戰至初六早李培榮急懸重賞軍氣益壯日晡始將該匪擊退三日二夜殲賊甚多而我軍之陣亡受傷亦數十名西甯駐守各營則於八月初二日賊攻南川由中隊派從九周光耀帶隊赴援初三日黎明賊分三路撲犯周光耀中槍陣亡並陣亡團勇十八名十四日賊復糾馬步二千餘匪從南山九華寺出逼近古城臣奎順派所部及衛字平字各營會合鄧增隊伍出擊該匪知勢不敵復添悍匪千餘分左右衝突哨長米萬榮邢太平等督率隊伍各自為戰殺賊八十餘名逆始狂竄入山此剿辦西甯回匪疊次接仗之情形也其援河州白塔寺一路自賊踞哈夜渡口勢益猖獗管帶涼標左營王正坤深慮兵力單薄為賊所乘於八月廿五日派哨長石殿棠陳明山伏紅柳溝魏家拔兩處爵存諫歐陽從率帶團勇横貫賊陣賊勢不支遂紛紛向金家堡一帶狂奔計斃賊一百餘名都司楊得友陷陣殞命並陣亡勇丁十餘名而哈腦渡口仍為我軍佔踞矣時該匪盤踞金家堡依山結寨廿九日各營會合攻剿王在耘率領西左營從金家堡右路進踞正冠率正字營從左路進王正坤率涼標左營康達率河鎮平營及團勇為兩路策應鏖戰良久斃賊數十名忽伏賊四起以一股牽制王在耘左路之兵以一股直撲右路張正元陣腳既動王正坤即飭兩營兩哨及團勇接應該匪抵死抗拒我軍及團勇之陣亡者十餘名受傷者十餘名迫賊退還金家堡始各收隊歸營又據固原提督雷正綰咨稱八月二十日偵探該匪由大河家結筏渡河計[illegible]繞赴哈腦渡口圍攻官軍營壘一面飭[illegible]藝隊管帶魁龍一面派隊出東門以分賊勢隊甫出城而東鄉及八坊回匪由北源來撲踏飭達春馬步迎擊斃賊八名生擒二名廿一日賊復糾集大股分數路撲城當派韓廷芝帶隊擊西門外之匪沈勳照擊八坊出巢之匪鳳林營擊周家城之匪徐錫麒親兵力扼北源來路達春以隊居中策應而以陳方英所部為後隊迎擊雷正綰親兵及團勇繼進四面兜擊斃賊頗多此剿辦河州回賊疊次接仗之情形也臣昌濬查河州一路提臣雷正綰已抵狄道日督師進剿惟李培榮進援西甯一軍深入尚嫌單薄而大通一縣孤懸賊中尤為可慮前[illegible]牛師韓一軍現奉 旨改駐安定擬俟商董福祥[illegible]數營迅速赴援甘涼兩郡昆連西甯時有賊騎出沒現[illegible]副將劉璞添募馬步兩旗回赴涼州永昌一帶相機堵剿所遺河橋驛要隘[illegible]武毅前營周文翔駐紮惟兵力合則數多分則數少有進剿之師無策應之師誠不免顧此失彼之處疊接新疆撫臣董福祥咨函定計應遵 旨先辦河圍俟河州得手再援西甯於行軍次第深得要領應遵照辦理其疊次接仗陣亡之副將蕭孝田游擊潘英南童足年守備翟文貴把總李長[illegible]從九品周光耀等六員均屬臨陣捐軀應懇 天恩飭部[illegible]卹以慰忠魂所有西甯河州疊次接仗情形謹會同固原提臣雷正綰恭摺馳[illegible]伏乞皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批蕭孝田等均著交部議[illegible]欽此

工部局告白 〇啟者茲在沙遜亞雷路之橋定於西本月十六號卽華拾一月初一日暫行禁止諸人來往因欲將該橋更爲新造茲
特於該橋附近另造一橋以便行人來往俟至此新橋告成之時再行通佈特此週知
光緒廿一年十月廿七日 大英一千八百九拾五年拾二月十三號 工部局司理人波兀剌士承命謹啟

聲明告白 〇啟者賭岡口第三十號門牌長溁號酒米雜貨店於光緒十一年止月間卽請到魏添壽在店司理事務茲因魏添壽忘
圖利自行辭出業於十一月初一日止截所有本號與各 寶號往來交易一切來往數項等務於本日起一禮拜內齊來本號對明俾歸清
楚逾期不來卽照本號數簿所註爲憑不得藉詞爭論特此佈告 光緒廿一年拾一月初二日 長溁號 魏添壽仝啟

憲諭示

大英欽命新嘉坡輔政使司瑞 爲招承用物事照得本國家現欲用帆布西靴一千四百對此靴係以備西一千八百九十六年然哇里
月一號起至利心末月三十一號止爲實得力巡差所用爲此示仰商民人等一體知悉汝等如有欲承供此物者可於西一千八百九十
五年利心末月三十一號卽華十一月十六日以前入票投交總巡捕官署以憑選擇至其辦式現存總巡捕官署內副掌理錢糧人處有
欲承供者可以前往看閱至其所投之票務須封固票內聲明每對該銀若干方合至於棄取之權任由國家裁奪不得執價低者得之說
相爭各宜懍遵毋違特示 大英一千八百九拾五年拾二月十三號 示

敬頌良醫 〇啟者余久患風痺每發時痛楚異常積有數年前月間腰部復起陰疽巨如盂盎呻吟床席勢已瀕危嗣幸延請小坡鐵
巴虱巷內福生堂藥店東主 蘇文義先生診治刀圭數奏病卽霍然至今清健如常不但疽患消除卽痺症亦皆痊愈善乎先生之技洵可謂
生死人肉白骨矣余身沾大德無以爲報爰述其事附登報牘藉以傳揚 先生之名於不朽焉
光緒廿一年拾月廿八日 林坤養敬頌

輪船出投 〇啟者茲本館承命定於西利心末月二十號卽華拾一月初五日禮拜五下午二點半鐘在本館內拍賣威蘭輪船一艘
及其船中所有之機器以及各物該船現在泊於丹戎巴葛船澳候備照該船現在所有之情景出投該船係於一千八百七十四年在英國之
牙鈉士機器方所造大有三千五百零四噸實堪載二千一百六十一噸船身長計三百七十五英尺闊計四十英尺深計三十二尺半該船用
以載客及載進香之客甚爲妥洽略加修理卽可以用諸君有合意者祈屆期 玉臨投買特此佈聞
大英一千八百九十五年十二月十三號 巴越館主謹啟

承頂買舖告白 〇啟者昨日李亨等所出承頂告白尙有錯悞之處茲特再行更正緣石叻牛車水戲園街第一號門牌鉦記熟
食店原係李象甯一人所創今將該店分爲四股李象甯佔回一股再招到新人李亨佔一股羅星佔二股卽將鉦記偕一合半作爲合伴開張
至鉦記舊日所欠諸人之項均歸李象甯料理清楚抵不干新人之事併此聲明 李象甯李亨記羅星記謹啟
光緒二十一年十月廿七日

辭伴聲明 〇啟者茲本行所用收數人林阿六卽林雲松現經辭出不在本行任事嗣後本行所有一切賬項等幸勿交林阿大卽林
雲松之手至林阿六卽林雲松所與各號往來數目亦惟經手是問與本行無涉特此聲明
大清光緒廿一年十月十五日 新嘉坡山仔頂陳生利告白

承頂聲明 〇啟者屋架坡牛車水戲園街門牌第九號怡馨樓茶居酒席生意原日係錫發堂 吳紹賓 蔡國紹 謝建章合伴向
無異志今 謝建章意圖別業願將自己名下之生意頂與 蔡國紹承受所有退股銀項卽日交易清楚倘 謝建章手有與諸 寶號揭借
會貨等項概歸 謝建章經手自理與怡馨樓無涉日後生意榮枯及怡馨樓有與諸 寶號來往會貨揭借等項亦與 謝建章卽謝松無干
特此聲明以免後論 光緒二十一年十月廿一日 牛車水怡馨樓謹啟

辭伴聲明 〇啟者茲本行所用收數人伊下嘛沙孫現經辭出不在本行任事嗣後本行所有一切賬項等幸勿交伊之手至伊所與
各號往來數目亦惟經手是問與本行無涉特此聲明 光緒廿一年拾月十一日 嘛大甲街第四號門牌然然惹伊沙謹啟

[illegible]來函 〇啟者前段告白乘已刊有多日乃各埠 [illegible]函致本館[illegible]前往者仍以一紙空函相示並不敘及若要更有投
函本館者[illegible]之故至今倍信力登多照果故特再爲告白閱者察焉 本館再啟

新印電報冊發兌 〇啟者本館所印電報冊乃精心結構而成更復細心校對號碼無訛是以印成之後卽日四處風行其[illegible]
先未曾印[illegible]不惜工資將此電報重加編定[illegible]
全刊[illegible]此[illegible]已告成[illegible]所印[illegible]特此佈告 本館謹啟

三品出售

敬者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係勻頭六式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒樣式以圖魚目混珠情殊可恨自後　諸君若買本行自頭三品酒者務須認本號招牌之內有小紙包所註牌字新嘉坡明呵也公司字始無假若此字樣即屬假冒購者細認辨此佈

大英一千八百八十五年十二月十九號

明呵也公司謹行

馳名鐵櫃發售

營思營生之業所最要者則銀錢數其大則銀錢兩然必須有以藏儲　蓄意外此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也啓者本行所賣之鐵櫃入口馳名於東方一帶而於叻坡則馳名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製造爲堅固保能避火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且鐵櫃自始至今皆爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不避於焚燒即火災亦無所慮行之鐵櫃實爲商賈及華商所喜用而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之佈倘

諸君有惠顧者新郎玉醫堂闢爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明呵也洋行謹啟

法國頭上蜂窩標爲高鼎酒出售

THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY

REGISTERED　TRADE MARK

BEEHIVE BRANDY

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦頭上好高鼎酒來叻發售其酒滑香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙藥無窮今市上所有高鼎酒無有能出其右者誠佐餐中妙品也至此酒係本公司一家特出餘無別家出售　諸君光顧須細認蜂窩嘜標顧爲妙並細辨香味方不致誤價甚相宜價有優待之額者新舊至惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明呵也公司謹啟

烏密酒發賣

GUINNESS'S STOUT

WOLF BRAND

ESTD 1850

敬者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到龍頭士斗雲字號之狗頭嘜烏密酒到叻應沽此酒香味異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧認明以上所列之狗頭標而不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲購者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明呵也洋行謹啟

密啤發賣

敬者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤查聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖目魚混珠殊堪痛恨今本爲再行核定於酒樽木枳內加鐵烙鎖行形以示分別倘　君有知何人假冒到請本行報明即謝紅銀二百大元絕不食言訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加爵吧　三寶壟　泗里末　錫加鍚　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈　聞

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

明呵也洋行謹啟

KAISER BREWERY

TRADE MARK

PILSENER BEER

SOLE IMPORTERS

BECK & Co BREMEN

Printed and Published by See Ewe Lay, at the "Lat Pau" Press No. 21, Malacca Street, Singapore.